

جنگ جهانی

۱۳۵۶

جمعی بکر میدن برسدنک اونه بدنی ایکی وز غروش والی آلفی روز
اول غروش و اوج آلفی آتش غروشدر برسدنک اونه اجری
سکسان الی غروشدر

داخله صحیفه سنه در بی ایدر بلجک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقده اعلانلر بک بهر سطریدن
بش غروش النور* اعلانات عادی بازار لاله طبع اولنور*

محرم ۲۲ سنه هجری ۱۳۰۱

جمعه

تشرین ثانی روی ۱۱ سنه ۱۲۹۹ تشرین ثانی افرنجی ۲۴ سنه ۱۸۸۳

اشو جریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه از م و سلامت و وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منعتت عمومییه متعلق اولوب اغراض شخصییه دن و ارسته هر درلو اوراقی درج مطالب و بنادم و وطندر که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قار شوسنده عدلیه جاده سنه طرق دائره سنه در

اجال احوال

تلغر فترده صربستان عصبانی تسکین اولمن ایسه
اوستریا صرب قرائی لهنه عصبانی باصبره غمه
تسکین ایده جکی و چونکه اوستریا و المانیا قوال
مشار الیهک اوراده بقاسنه ضامن اولدیغی حوادثی
غایت دفته شایاند چونکه یو قضیه المانیا
و اوستریا بک صربستانده روسیه یی نافذ بر اقامق
عزمه دوشد کلامی تفهیمه کافیدر بناء علیه
دولتین مشار الیهما بک بلفان نظر لرنده متساو یا
برقرار اولوب اصلالور اوزرنده تنقیدی روسیه
و عدم تنقیدی دولتین مشار الیهما ارزو
ایتمکده در

هر حالده صربستان عصبانیک شودقت قار شوسنده
اهیتی هیچ حکمنه کیره جکی طبعیدر انجق
روم ایلی شرقی و بلغارستانجه روسیه بک نحو یل
مسئله سیاسی ایتش اولسی حوادثی اولوب انجق
یو روایت اوستریا بک تصنیعی اولسنه دخی بران
احتمال کور به یلور

المانیا ولی عهدینک اسپانیا به سیاحتی اوزرنه حالا
غز نه لک روایتی اکسیک دکدر پرنسک ایسه
(والانس) شهرینه و صولتی تلغر اف خبر و یره ور
قرانسه اوراقی حوادثی اوزرنه سنه المانیا اوراق
حوادثنک امنیسترلکی ایسه حالاداعم اولوب یو قضیه بک
نه یی انتاج ایده جکی کشف و تخمین اولنه میور

سویس قتالی مسئله سنه دار اولان حوادث انگلتره یی
نمون ایده جک صورتده در هر حالده سویش
قتالی اوزرنه سنه دولت علیه بک بر حسن مالکیتی
تصدیق اولندیغی حالده اولابده موسیو (دولسپس)
ایله بالاتفاق فرانسیز و انگلیز ییتنده بر مؤلفه
حصوله کلامی تقدیرده امر بخارججه شو یی
قتالک خیلیدن خیلی عالم مدینه خدمتی بولنه جقدر
بناء علیه سلطنت سنیه ایله غرب دولتر یی ارانسته
افریقاچه و شمال دولتر ایله اوروپا و روس و انگلتره
ییتنده اسبابجه حصول حسن مؤلفه تأدین صلح
واسایشی ضامن اوله جفته شبهه اولنه من

حافظ سید نامنده بری هر وه کدوب اورادن
روسیه علیه نه اسلاماری نجر بک ایتش اولسی
صحیح ایسه بولک کچنارده افغانایارک انگلتره به قارشو
روسیه میل ایلار به بر نظیره تلقی اولنسی دخی وارد
خاطر در

ادرنه ولایتده کائن حرقه قضایی قائمه مقاملغه
فرجه بک مدیری سابق محمد طاطف افندی تعیین
یورلشددر

نافعه قومیسون عالیسی اعضا لفته تعیین یورلش
اولان دولتلو علیکسلندر و صوا باشا لر حضراته
اون بشر بک غروش معاش تخصیص یورلدیغی
غز نه لایزه یور

حسن بک رسد مشته مفلس عمومی بکنه تعیینله
مخل قالمش اولان بالقضانه مدبر لکنه بر و تر رسدوم

سته نظاری سابق علی بک تعیین قلمش و نظارت
مذکوره اسباب تصرفیه به یی رسدوم ته اداره یی
جانبندن مرکز مدیر یفته نحو یل اولنش و یو صورتله
رسدوم سته مدبر لاحق موسیو (او یونور) مدیر یته
تعیینندن تمندی به قدر بر طاقم لزوم سزمانور یی
الغایله اون ایکی بک لیرادن ز یاده دبون عثمانیه
دبشاری نفعنه اوله ر ق نصرف حصره کنور مشدر
واردات عمومییه محاسبه جیمسی سلیمان سودی
افندی بک انحصار دخان اداره مجلسی ز دینه قومیسر
تعیینی تکلیفی چهار شنبه کونی مجلس و کلابه
عرض اولنش و اوردان بک بول اقتضا ایدن
مضبوطه یی بالتظلم عرضه کوندلش اولدیغی
(استرن) ده او قوغشدر

قاسم باشا دره سی اوزرنه برک انشایی مصارف
انشایی کاملاً کندومنه عائد اولق اوزره در سعادت
شرکت هیاهید سنه احاله قلمش اولدیغی (مونیتور)
یازهور

یو کا مقابل حکومت سنیه شرکت مذ کوره به
بر تراوای خطی انشاشنه رخصتله صوامتیا زی
مدتی بکرمی سنه تمدد ایلشددر قومیا بکایت
مسئله ده در میان ایتش اولدیغی مطالب سائر بک
کافه سندن فراغت ایتش و بوده ایشک حلی تسریع
ایلشددر

مصطفی عاصم باشا حضرت تار بک مالیسور ل
قبیله سی میانه ظهور ایتش اولدیغی قاری شلفندن
میر دیت بلادی ایشغال و استیلا ایتش اولدیغی
(استرن) یازمشدر

در سعادت محافل رسمیه و سیاسیه سنه دوران ایدن
روایاته نظر ارجل لبنان مصری سابق رستم
باشا بک روم ایلی شرقی والی حاضری علقه باشا بک
مدت ولایتلر بک اقتضاسننده ولایت مشار الیهما
نصب و تعیین اولنه جقلری سو یانور

(فاردو یوسفور) یو حوادثی وقتندن اول ظهور
ایتش مقامنده ظن ایده یور

اژانس هواس تلغر افاندلری
پارس ۲۱ تشرین ثانی

چین سفیری (ماری دوچنک) موسیو (ذولقری)
ایله ایتش اولدیغی بر ملا قانده مشار الیه اولیکلر
کی ناقابل قبول یکیدن بر طاقم شرائط تکلیف
ایلشددر

والانس ۲۱ کذا
المانیا امپراطوری ولی عهدی پرنس یو کون اوله دن
صکره یو رایه کادی
اسماعلیه ۲۱ کذا
سویس قناتندن ایک اونیزدن بکر میسنه قدر ایتش
قطعه سفینه مرور ایتش و یوناردن النان رسدوم
مرور بک مقصداری بر ملیون در تیوز الی بک
فرانغه بالغ اولمشدر

اژانس رومیت تلغر افاندلری
رلین ۲۱ تشرین ثانی
ابو معلومات الان محافله اوستریا بک عصبان دوام
ایده بک اولدیغی حالده صربستانه سلاحه مداخله
ایده بک اولدیغی سو یلتیور چونکه المانیا ایله
اوستریا قوال (میلان) یی تختی تهدید ایلمه بک
هر نوع حرکات عصبانیه قارشو تأمین ایتشدر
پروسیا (لاداکت) یی دون کشاد اولندی

(ژورنال دو قسطنطنیه) بل ده بروجه آتی
او قوغشدر

شو اراق حکومت سنیه بر طاقم و یور قومیا نیلر بک
در و نرنده ترانسیت امنه سی و ده سائر بولنسان
سایح انبارلر بک کرک نقطه نظر نجبه نه حالده
بولند قلمی تدقیق ایله مشغولدر مأمورین
مخیمه لری بک نظر قتبش و معاینه لرندن خارج
بولنسان یو انبارلر بک چوق سو استمالاته سبیت
و بر مسندن و امتعه مذ کوره دن بر چوغنک کیر ایچه
غلطیه به اشورل مسندن سو ظنه دوشمشدر

بناء علیه مذ کور مغازدر اوزرنه بر نظارت قویه
تأسیس اولنه جق اوافله قریب باشا نیله جق معاینه به
استحصال صلاحیت ایچون اقتضا ایدن مذا کرانه
کریشیله جکدر

عموم مهاجرین قومیسونی ریاست علیه سندن
موقناً سوق شعبه سنه اقامت ایتمکده اولان یوز
اون الی خانه ده در تیوز ایتش در نفوس روم ایلی
مهاجر بک محتاجینه اشو تشرین ثانی بک در دنجی
جمعه کونی سر مصاحب حضرت شهر یاری سعادتلو
شرف الدین اغا حضرتاری معرفتله اون او ج قیون
واوچوز قبه نانفرتوز یوز و تقسیم اولنش و لطف
جلیل جناب پادشاهی مهاجرین حقارندن صنیات
واحسانات متواقعه حضرت خلافتناهی به رلاطفه
جدیده دمک اولمسلیله دعوات مفروضه جناب
ولی النعمی ایله تربین لسان عبودیت قلمش اولغه
اعلان کیفیت ایتدار قلندی

قدمای امرادن تاجرلی احمد باشا بک صالی کونی
ارنخل دار بقا ایلشددر رجته علیه
مشار ایله عسکر لکه دخول ایله قول اناسی رتبه سیله
طرابلس غریده ایکن عشار شهر مذ کوری محاصره
ایله امرادن کیمسه دفعنه موفق اوله میدرق بودات
عربانی تسکین و طرده موفق اولغه نه از زمانده
میرالوغه قدر رفیع ایتش واردولر تشککنده
در دنجی اردویه مأمور اولوب اوراده فریق ایله
برخی مدت ارکان ریاستنده بولنش و قریم
مسئله سنه انامولی اردوسی مشیری عبیدی باشا
ایله حربه مأمور اولوب کومری به قدر نیجاوز
ایندوب اردوک رجعتنده باریقه مشیری اناطولی
اردو مشیر لکنه تعیین قلمش و از مدت صکره عزل
ایله در سعاده کلامه عبیدی باشا ایله باحاکمه
صاحب ترجمه بک وزارت رفی اولنه ر ق بریسه

نفی اولنش و بر قاق سنه صکره اطلاقله عهده سنه
میر میرانلق و صکره روم ایلی بایسی توجیه اولنرق
یتش التیده اطنه و مؤخرأ سیواس متصرفلر به
مأمور ایلش و بعدالعمل تقاعد ایدلر بک بحال ایله
احرار و زلیال ایدر کن تکمیل انقصاص حیات
ایلشددر

مشار ایله شجاعت و حجت و ژورله مشهور اولوب
سنی سکسانه تقرب ایتشیدی

حکومت مصر به طرفندن انگلتره دولته سویش
قتانجه حال حاضر بک تعدیلنی موجب بر صورت
تسویه و قوی حالده کندو افادانک اسماعنه حقنی
مؤید بر نوطه کوندلش اولدیغی و (سیر اولین
بار بنخ) بک یو یاده حکومت سنیه بک افکار سنه
مساعده بولندیغی سو یلتیلدی بک فاهر دن النان بر
قطعه تاغرافنامه مآلندن اکلششددر

بغداد شهر ایله حوالیسنه بر قاق کوندلر و علی الدوام
شدتلی یغورلر یاغمنده اولدیغی (مونیتور)
یازمشدر

ضبطیه نظارت علیه سندن
کوچک مصطفی باشاده کل جامع شرینی محله سنه
ساکن بحر به قول انازندن قضی قپودانک خانه سندن
بکین بازار کیمجه سی نشان و مدالدر یی و کوش
والنون و ملبوسانه متعلق اون قلم اشیا سی سرقت
ایدن سلطان سلیم جورانده چراضی جزه محله سنه
ساکن لطفی و قوم قپو نشانجه سنه اقامت ایدن
عسکر دن مخرج اجه دچاوش و قوم قپوده لالا
حسین پاشا محله سی ساکنارندن بدستانی محمد افندی
در دست اولنرق و اشوبای مسروقده دن صداقت
نشانیه ایکی عدد بوزلک التونی لطفینک خانه سنه
و دیگر لری منادی حسن انا واسطه سیله صا نلدیغی
مخملارده بولنرق تخمیناً بک بالاطراف اجراسی ضمنده
هر قومار له منادی حسن اغامک پولیس مجلسنه و دیع
ایلدی بک استاجول پولیس مدبر بت بهمد سندن

پشته حکومتک بهر ستمی واسطه نشریه سی اولان
تجه غزیه سی روسلر بک بلفان شبه جزیره سی جفته دی
مقاصدی اوزرنه بر منتج موثوقدن الندیغی ادعا
ایدرک بر قیره نشر ایتدیر مشدر که اوده شودر

«روسیه بلفان حکومتلری جفته دی ترتیبات
سیاسیه سی ایله مشکلات عظیمه ایچنده قالمشدر
ملیونلرجه پاره سی رارض عقیه اکیلشددر
بولدانی بک سبی وقت مناسبدن استقاده طریق
بیلیسان و فتا حرکنده بولنش اولان روس
مأمورلر بک عدم قابلیتله به عطف اولنمقده
بولمشدر

نجر بکات شدی به قدر روسیه بمالککندن خارج
برده کائن بر شهر دن اندازه اولمشدر و صوفیه
وفایه و بلغراد و اصرام و سراسر یوسته وسایلنک
واشقه دره و ییتنه به ایشه یو شهر دن اقتضا ایدن
ایچه و تعلیمات کوندلشددر

خروا نستانده قپه لوزر به اصیلان ار مه لر مسئله سی
روسلرک مأمول ایلدکاری و وجهله ختامه رسیده
اولمشدر پتر سبو رغده بجاز سستانک دارا غاچلری
حاضر لیله جق اولدیغنه و بنا علیه خروا تیراله بچارلی
اراسنده اولوی متنج صورتده بر غرض ییتدا
اوله جفته و خروا تیرک نهایت روسلرک قوجا غنه

ایله جفته انتظار اولنور ایدی
یونن بشفه روسلر خروا تیرک نفعنه اجرای نجر بکات
ایتن ایسه لرده یوناری کندی منفعتلر به الت مقامنده
قرلانمقدن بشفه برشی دخی تصور ایتنر ل ایدی
یو خروات مسئله سی هبابه کندیکندن روسلر
یو کونبکی کون فلبه دهی نجر بکاتلرنده موفقت
اوزرنه تأسیس امید ایلمکده در شایان تعجب
برشی واریسه اوده فلبه دهی بر دولت معظمه
قونسلوسنک دخی روس بحر خلیا سنه اونلر کی
شناورلک ایتمکده اولسی خصوصیدر

اساس ماده اصلاو بولتیقه سنک صوفیده مخالفین
کروهی رئیس بولنسان موسیو (قره بولوف) ه
کو کیمکدن عبارت بولنش ایسه ده مقر امارتده
روس مأمور حقیقی سی روسیده تعلیم و تربیه کورن
و بلغار کیمبار بک توجهنی قزاق و سائلنه و قوقی
بولنسان کیمج و کوزل قاریسنه ده یازده اعتماد
ایده یور

قاهره دن ۱۴ تاریخله یازیلان تلغر افاندلر
(عدن) دن النان اخباره نظر ارجل دیگر بر مصر
مقرزه عسکریه سی ایک التجی کونی بکین ای ایچنده
(سواکن) (قساله) ارانسته برهنه و اغراض
مصر مقرزه عسکریه سی بکین (توقار) قرینده
هجوم کورده بک بولمشدر سواکن انگلیز
قونسلوسی عسکرلر قانقده ایتش اولوقدنبر و
کندوسندن جبر التامش ایسنده کندوسنک
(توقار) و یا (سینفاتا) و اصل اولش اولسی مختلدر
اشو حوادث خصوصیه تشرین ثانی بک التیسی
تاریخیه مورخ اولسندن طولانی تصدیقه محتاجدر
وعده جده دن کلان رسفینه ایله کنورلشددر
و یو حوادث اورا به سوا کندن وارد اولمشدر

(دیلی نیوز) غزیه سی قاهره دن کندوسننه
کندریلان اتی تلغر افاندلر نشر ایلشددر
«عساکر مصر بک بوزلدیغنه دار اولان حوادث
موثوق بک کورینده قاهره» و اصل اولان
خرطوم فرانسیز قونسلوسی سواکن انگلیز قونسلوسی
قوماندور (موتور یفت) لک و یونان تبعه سندن
درت نفرک قتل و اتلاف اولنش اولد قلمی
سو یلشددر

سواکنده بر قیام و وقوعه کلامیکی تأید ایده یور
تشرین ثانی بک اون اوچی تاریخله مورخاً طهرادن
یازلیدیغنه کوره شهر مذ کورک اونیری تاریخیه
مشهددن بر قطعه مکشوب ایتش و یو مکتوبده
حافظ سید نامنده بری (هر و) ه کاوب کندوسنک
کر امله مختلی اولدیغی بیان ایله ترکانلری روسلر علیه نه

تحریرک ایتمکده بولنش ایدوی بیان واشمار اولمشدر
(مرو) اهالیسندن بعضیبری صباروقیرلردن برچوقاری کندوسنه طرفدار اولمشلارد حافظ سید خراسان والیسنه روسارعلیهنه امداد طلبی ضمننده زمبعوث کوندرمش ایسدهده حالا هیچ بر جواب الهاماشدر

پتسبورغدن مرسل برکتو بدن مستخرج فقراتک ترجمه سدر

بلغار اختلافی شوارالقی تابعی رؤیت مالیه ناطرینک حس ایلدیکی برولوله عطیهنی موجب اولمشدر ناظر مشارالیه شمندوفر مصارف انشاءسنی تسویه ایل ۱۸۸۳ سنهسی شهرکانون نایسنک اوتوز برنجی کونی دولت باقیهسته الی ملیون روبلهاق قواعم نقیدهک موقع تداولسدن انجمنی ایچون مبلغ تأدیہ وایفای ضمننده راستقراراض کالی عقدایک تصورنده بولمشیدی

برلیندهجراسنه باشلائیلان مذاکرات خیلیدن خیلی ایلرولهمش وندن حسن نتیجه حصول مامل بولنش ایدیهدهبلغارستان هجانی اوزرینهالنبحررات ایشی بستیون بوزمش واجراسنه باشلائیلان مذاکرات انقطاع ایشی ناظر مشارالیه دخی دهها مناسب صرهل انتظارنده قرارقیلمشدر

اول بهسارده قوت ایلش اولان فرصت ۱۸۸۴ سنهسندن اول ظهور ایتیهجک کبی کورینور ایشونآخروسیه اداره مالیه سنجیه بعضی صیقلیدی موجب اولمشدر شمدیلک روس قواعم نقیدهسی قیتمدن دوشمش وودههرحالدهموجب الم بولمشدر شوتنی قیت کوچک ادماره و ماملورینه ورواردات معینه ایل کچینان هرکسه خیلیدن خیلی ضرری بادی اولمشدر

اشتغالات زمانیه یالکن بوندن عسارت دکلدن حکومتیه فضله شمندوفر الات وادواته لزوم کورمش وواایسه مشکلات و مصارفاتی موجب بولمشدر

وارنه پوسته سیله الناق غزنلرده کوریلان اورو پا تلغر افنامه لریلر

برلین ۱۴ تشرین ثانی
روسیه امپراطورینک برادری غراندوق (ویلا دییر) ایل زوجیهسی دون پتسبورغه عودت ایلدیلر

پتسبورغ ۱۴ کذا
روسیه امپراطورینک برادری غراندوق (علیکس) کفرانسه خاندان قرالیسی رئیس قوت (دوباری) نک کریمه سیله ازدواجی بوراجه محقق کبی عد اولنور

فرانتفورت ۱۴ کذا
مادر بدن فرانتفورت غزنهسنه کوندریلان برقطعه تلغر افنامه مآلنه نظراً المانیا امپراطورینک ولی عهدی پرنس (پارسلون) ده کل (والانس) ده چیقه چقمش

برلین ۱۴ کذا
(ناسیونال) غزنهسنک قولنجهر روسیه خارجهیه ناظری موسیو (دوژرس) چار طرفندن تبلیغات دوستانهی حامل ایش

لیزبون ۱۴ کذا
المانیا ولی عهدینک اسپانیان عودتده (هامبورغ) کتک اوزره برلمان سفینهسنه رکوب ایچون (لیزبون) ده کلهجک اولدیغنی غزنلر یانه بولر

روما ۱۴ کذا
جنرال (مزا فو) برقاچکونه قدر ساردنیا به دوره چیقه چقمش جزیره مذکورده استحکاماتی اوزرینسه برراپورطو قله الوب حکومته تقدیم ایلده چکدر

(دیرتسو) غزنهسی اجنبی غزنلرینک یالکن (دهبره یس) قایلندسی ایله ایتالیا ک اتفاق ملئه جلب اولندجغنی یازمریق مذکور قایلنه سو خدمت ایتمکده اولدقارینی بیان ایلده بولر

پارس ۱۴ کذا
(تان) غزنهسنه مادر بدن وریلان برخسیر تلغرافی به کوره المانیا ولی عهدی پرنس (والانس) ده حین خروچنده جنرال (باتسو) ایله قرالک یاور حر بلندن بری طرفندن قبول اولندجق وکلادن هیچ ری اوریله کتبهجک ووضه دوکیش دخی اجرا اولنوب یالکن ضیافتلر وریلهجک وسرایده دخی ربالو اعطا قلندجق وصدیوشکار ایله تقرجه چیقه چقمش

(وهران) ک جنو بنده برقیام وقوعبولدیغنی شایعهسی تکذیب قلمندسیجنایردن خسیر ویریلیور

ویانه ۱۴ کذا
فرانسه مصلمتکذارینه برملان طرفندن حقارت ایلشدنن طولانی فاس ایله فرانسه اراسنده ظهور ایش اولان حادثه نک حل ویرطرف اولندیدیغنی پارسدن باتلغراف خبر ویریلیور

ویانه ۱۴ کذا
کچن کون موسیو (قاتقوف) روسیه امپراطوری حضورینه قبول اولندیدیغنی صروده امپراطوردن غزنلرعلیهنه دهاشدیر اصول مانعه امتحانینی طلب ایش واده بوکا رضا و موافقت کوسترمشد

مادر بد ۱۶ کذا
مارشال (سراو) فرانسه سفیری بارون (دهمیشل) ایل ایلدیکی بر ملاقاته اسپانیاجه احسن برولتیقه اورو پامسانلته قاریشندن اجتناب اولدیغنی بیان ایلشدن

غزنلر حالا المانیا ولی عهدی پرنسک سیاحتک پولتیقه جسده طوقنورری اولدیغنی اداواده دآمدلر

پارس ۱۶ کذا
(تان) غزنهسی فرانسهده معروف اولیان و هیچ بروجهسته افکار عمومیهک ایضا انعکاسی بولمیان برطاق فرانسز غزنلرینک بدلینه دکرندن زیاده اهمیت وریدنن طولانی تعریض ایلور

برلین ۱۶ کذا
(قرووا) غزنهسی روسیه خارجهیه ناظری موسیو (دوژرس) ک اوستریا خارجهیه ناظری قوت (قائوی) ایل کوریشک اوزره ویانهدن عودت ایلدهجکی محقق اولدیغنی یازمشدر

قولویا ۱۶ کذا
دایمارقه ولی عهدی ایله زوجیهسی بوسکون (نوویت) ده متوجها حرکت ایلدیار

برلین ۱۶ کذا
المانیا ولی عهدی اسپانیاجه متوجها حرکت ایتزدن اول سور کون اولری اجرا اولندجق اولان هانورا قربنده کائ (اسپیرنج) ده کش اولان پدری امپراطوردن اذن المشدن

برلین ۱۷ کذا
شمالی المانیا غزنهسنه بروجه اتی وقوعمشدر «فرانسه خارچنده هیچ برکینه پارسده طبع اولنان (ناسیونال) غزنهسنک حکمدار خاندانلریله

اهالی میاننده المانیا پولتیقهسنه خصمانه مخالفتده بولمیدرق بالذات حکمدارلر طرفندن اجیش ناقابل خطای برکدرب بولندیغنی ادعاسنی متضمن اولان روایتیه اعتماد ایتیه چکدر

مذکور «(ناسیونال) غزنهسی» اورو پا حکمدار خاندانلریله فرانسه ایلایسی اراسنده فرانسه مطبوعات محاکمهسی طرفندن قازلش برخنقدن بحث ایش اوله ایلدی رش دیمز ایلک» دیمشدر

قاهره ۱۹ کذا
حکومت مصریه سودان عساکرینک بوزلیدیغنی تکذیب ایلور ایسدهده جنرال (هیگس) طرفندن اخبار رسیمه ایلدیغنی انکار ایتور

مادر بد جغرافیا قونفرهسنده (توتکین) ده یک چوق سیاحت ایش اولان رمیسینور اوراده فیلیپ اطدری اسپانیول مینسورلری واسطه سیله تبدیل دین ایتسدر بلش ۲۲۰ بیس نفر قتولیک موجود اولدیغنی افاده و بیان ایله توتکینه بر اسپانیول قونسلو سخا سی احداثی طلب ایلشدن

قونفره تشرین ثانی ک اون درنده صولک دفعهسه اولهرق بالاجتماع احوالیدیغنی اسپانیوللرک منافعی کوزتمکده ماملورداغی رفومیسرک تعینتده قرار ویرمشدر

(تایس) ک پتسبورغدن الوب تشر ایلدیکی برقطعه تلغر افنامه مآلنه نظراً پتسبورغ غزنلرینه خارجهیه ناظری موسیو (دوژرس) ک ایشای حاکمتده برتبهنامه رسمی کوندریلرک بوندن بویه المانیا ایله برحسار به احتمالی فرض ایتدیریهیلجک هیچ برشی تشرایطلری قطعاً و صراحة تنبیه ایلشدن ایشو ورفدهده غزنه تحریرلینه کچن شراغستوس اچیندهینه بومآلنه تصدیق بولنش اولان دیگر بر تبلیغانه کوندرمش و برطاق غزنلرک بونی اصغما ایتیهک حکومت مجاورهک کو با تارکات خرجه ایله مشغول اولدقارینی اعلان ایله برحار به نک مطابق و مقرب ایدوی قورقوسنی ویرمکده دوام ایلکده بولنش ایدوی اخطار قلمشدر بونکله برابر احوال حاضرده و مملو بند صاحبولرینک مجاز ایتسیر بر اقلیه جقاری دخی بون مطبوعانه تبلیغ واشعار ایلشدن

اقتضافات

«شرکت خیرهک مدت امتیازیهسنک ختامه تقرری حسبله ایشو شرکت بدلی جسم برولور قومپانیسی احداث ایل سلطنت سنیهک رایت شوکت ایتک هر صوده اراک ایلدهجک برتدیر جدیدن بحث اولمغه بد و مباشرت اولمشدر بویه برخبرک الک زیاده ترقی تجارتی ارزو ایدن عثمانلرک وخصوصا دولت علیهک خادم صادق غزنهمنجه نه درجه انشراح بخش اولدیغنی تبلیغه حاجت بوقدر چونکدر قایت بحر یه دن خیلجه استفاده اولندجغنی بدیعی وعبان اولوب اگرچه بویه شرکت خیره به وجوده کاورسه روسیه و یونانی دولتانی حین حاجتده ایدن قومپانیسارک بی بولندخی حین حاجتده دولتای هابونه برقوة الظهور اوله جغنی بیلدن مستغیدر

«ایشو شرکت وجوده کلجه اطنه بطاقلقارینک قور بدیرلمسبله هر عشه قدر اوفق واپورلر ایشلندیرلمسی وطنه ایلهمسین اراسنده وسور یه ده وصامسون ایله سیواس اراسنده شمندولر احداثی ایچون وریلان امتیازلرک ثمرات نافعیهسی کور یلور

برده اسکندون ایله حلب اراسنده شمندوفر احداثیه اسکندرون بطاقلقی قور بدیلور رسه برشرکت بحر یه ایدن وطنه و حلب و سوریه وصامسون و سلاطینک شمندوفرلریله عقد ایلده ایدرک شخصیات داخلیدیغنی مالک اجنبیهیه نقل ایچون برطریق تجارتی اچقه باعث اوله جغنی ختمو صنده امیدلر برکالدر

«محکمه جنایت بو کونارده قلیز نار مسئلهسنی نهایتیه ایدیره بولر نومسئله ایسه خیلی مدت اوراق حوادثی اشغال ایلشیدی هر حالده محکمه جنایتک بویه برخصوصده لازمۀ عدالتی ایفا ایلده چکنه هر کس امیدر

«چشمه واورله مصیبتی ایچون الان معاونت و حجت اراز اولمغه اولوب اولبلده ایشو محتاجین متمادی صرحت و شفقت سینهیه مظهر اوله کلکدهدر اطراف والی و متصرفلری دخی السدقاری اواصره توفیق حرکتله اولبلایده مداین وقصباتک اطانت واقعدرینی سوقفه تجویز تراخی ایتورلر

«رسومات امانتده اشیای تجارتیه اوزرینه تعریفلر تنظیمی حقتده اقدام کوسر یلور بوقضیه و ادرات دولک برقسم عظمی اوزرینه احاطه نظر اولمغنی مؤدی اوله جقندن بونده قدر دقت اولور رسه اودرجه ایشلر بولنه رویت وانه جقدر تجارت معاهداتک عقدنده بولک بدخل عظمی اوله جغنی حسبله قومیسینک ایشی اطر ایلده تدقیق ایتسی ارزو اولور

«رسوماتک الک زیاده دقتی قیقاقر اوزو بنده اولمیدر کچن کون بالفغانده دیون عمومیه ادارهسی بعضی اجرا آتده بولمشدر که بوده سو استعمالیه نهایت ویرمک ووارداتی تربیه ایتک ایچون ایدی ایشته رسوم سائرک وخصوصا کرک رسنک استحصالتده دخی قیقاچیلغک اوکی المی اوزره عموم مبصرلر و قویسلرک تقیش ایل ایشلرنده صداقت ایدناره مکافات وسو استعمال ایدنلر مجازات کورسه البته وارداتجه برخیمیل تقمع وفائده کوریلور

«دخان انحصاری ایچون بو کونارده سعی و غیرت اولمغهدر بواخصصارک اجنبی دولترنده نه کبی فوائد حصوله کوردی ایسده فرانسه وایتالیاکبی دولترک سندن سینهیه بواردا تجمه ترقی کورمکده اولدقارینه مثبت وعیندر کرچه بواخصصارک برنجی دفعه تشککنده بزده تجر بهسی بولنده اولماسش ایسدهده بوددقکی انحصار جموی اولمغه هر صورتله اولکنه مشابه اولمریق اورو پارز یلرینه تطبیق اولندجغنی بدیهیدر بانق مفتشی بولک ایچون ولایت کریمکدهدر دخان ایشنده قیقاچیلغک اوکی المی الک یولک بر اصلاحدر

«پانت رسومک استحصالی ایچون بو کونارده بعض تشبث واردر چونکه دولتارو ویرکولک استحصالتده نهایت الاصر روی رضا کوسترمشدر بوسم بروردانی تأمین ایدر اولمغه نقدر سیمی اولنور ایسه اودرجه تمتع اولندجغنی بدیهیدر

«پوسته اتحادی الان بزده حصوله کایشی وهله یونان پوسته ایشلریله اوغراشیلوب فرانسهک فیرهسنه واورله صرهلر خصوصندن طولانی برده دعوی واردر اورو پا واردات عثمانیهک ترابینه ساده لسانا طرفدار اولوب معنا کندی تمعنرندن کوچجه کچورلر معافیهر برلین معاهده سنجیه حقوق دولت علیه تحت تصدیقه انش اولمغه بوقدر اصلاحات جدیه اوزرینه ارتق پوسته اتحادینک وجوده کتورلمسینه همت اولمغنی وجوب حکمندهدر

«بودجهک تسویه و تنظیمیه اوغراشلمشدهدر اصل بودجهجه قوت بخش اوله جق اعشار خصوصنده دقندر اعشارجه ولایات شاهانهک بعضنده خصوصاً از میرده بعض کونه واردات دولک اضاعهسنه سببیت ویرهجک شیار یاز یلور امر تعشیرک دهاز یاده برنظارت قویه تمکنده اولسبله رابر اعشاره متعلق خصوصدهده دقتک تریدی اهدر

«در سعادتۀ ترقوسدن صو کتورن قومپانیا ایشنی خیلجه ایلر لمتکدهدر بوریاری طرق لازمه فرش ایتکده اولمغه قریباً ایشو صولک شهرمنه اجرا اولندجغنده شهه بوقدر شوقدرکه خبرات وقدم بدلر حال لا نظهر اولنوب طوره بولر بوقضیه بالاخره کوندن کونه سسکتهسی چوغلان شهرمن ایچون صومضایقسنی تشدید ایلدهچکدر بولکسنه آیه موسم بهارنه برچارهسنه باقسنی دآره عاذهسنه تجدیداً اخطاری متقاضی کورمکدهیز

«بعض اصنافک نرخ اولماسندن استفاده ایتدیکی اونولماسلیدر اتمک حقتده کچن کون بیان فکدرده مجبوریت کورمشدیک باغ وات وسآره وخصوصا حطب و کوردخی نظردن دور ایدلالمیدر اصنافک انصافنه مودوع اولورسه مثلاً درت بیق غروشه شگرینی الان حلوا جیار سکردن اشافی حلوا صافزلر بناء علیه سربستی تجارت قاعدهسنه خلل کیدرک اولبلایه اصنافی طریق انصافه دعوت طریقده امانت خادم اولمیدر

«صومومپانیسی طرقه بوریاری فرشده قالدیرملری یاپیور وکونلرجه براقیور بوزمنده مآذون اولماق حسندن کونلرجه خلقی شو بولور زماننده چامورلر اچینده برالقغنی دآره بلدیله اخطار ایتیدرل چونکه قومپانیا مصارفنی تقلیل ایچون قالدیرمجساره احتمالیکه قالدیری اسکسندن فنا دوشتمک ایست ایشته دآرهک ماملورلر یه بوقومپانیاجه ناظر اولمیدرل

«کچکدر اوزانق حسندن بعض ایلنر صابسزلر فعل مکروه سرفقه قویلمق ایستیهیلدورل وقوعات از ایسده دقت اوانور وخصوصا تنها محملر نظر اتنده بولندر یلورسه وقوعات اولدن رچاره دوشونلش اولور «قور دومانی هواپی سور» مضمونی خاطر دن چیقارلمالمیدر برده کچکدر اوزون اولمغه غاز و متقال کبی شیره اهتمام لازمدر چونکه حریقار وقوعات اوکی المغنه بوقضیه فوق العایه معاونت ایدر

«کچکدر اوزون اولدیغنی حالده ککوپری تمام صیاحلین اصنافی امدشده ایدر ایکن اچیق بولندیر یلور قایقار و صندالر ایل اهلایک کچسی کوریه واردا تجمه زبندن زیاده سفظلمغی اتاج ایتسیده ماملو سدر اولبلایه بحر یهک شو کوریری اچیق بولندیر مامسی و کچکدری صیاحه قارشو عادت ایلدیق اولمغه سفاتک صیاح نمازندن اول کچملری ایچون برتدیر اتخاذ ایتسی لازمدر

۱۸۸۰ سنهسنده فرانسهده صائیلان دخالک مقداری ۳۳ ملیون ۳۳۸ بیس ۳۶۱ کیلو غرامه بالغ اولمشدر که نفوس باشنه حساب متوسطه بریری اوزرینه ۹۰۹ غرام دخان صرف و استهلاک اولمش اولور ۱۸۷۰ سنهسندن ۸۰ سنهسنه قدر جریان ایدن شواون سنهک توتون صرفیاتی نظر اعتیایه اخذ اولنورسه توتون وارداتک علی الدوام ترقی ایتکده اولدیغنی اکلاشیلور سنین مذکوره توتون تمتع صافییهسی بوجه اتی کوسرلشدن

۱۔ کا بکزمی کوزلہ مکدہ عجب

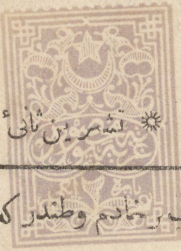
بهر سنده لکی ایکی یوز بیك غروشد.

چراغ جلاله

۱۲۵۶

محمیدی بکر میدان رسدک اونه بدل اینی وز غروش والی آیلغی یوز
اون غروش واونج آیلغی ایش غروشدر رسدک وسته اجرتی
سکسان التی غروشدر

داخله صحیفه‌ست درج ایند بلجک هر نوع مواددن اهمیت وحجم
ووضع کوره اجرت استدر وشرکت وابقه اعلانیاتک بهر سطریندن
بش غروش النور اعلانات عادیه بازار اقله طبع اولنور



تشرین ثانی ۱۲۹۹ * تشرین ثانی ۱۲۹۹ * تشرین ثانی ۱۲۹۹ * تشرین ثانی ۱۲۹۹ * تشرین ثانی ۱۲۹۹

جمعه ایلر سی

محرم ۲۴ سنه هجری ۱۳۰۱

اشبو جریده سیاسیات و معارف و واقعه و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه از م و سلامت و ملت و متعلق هر نوع مواددن باحث و مشقت عمومی و متعلق اولوب اغراض شخصی و دین و ارسته هر دلو اوراقی درجه طالب و باجم و طنز که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قار شونده عدلیه جاده‌ستده طرفی دائر مستدر

اجال احوال

دولت علیحدتک عدل و حقانیت و توفیق حرکتی و میرو کدا حقیقه معامله مقابله اجراسی خصوصیه نهیه واحضار ایش اولدیغی محاکم عدلیه ده بو کونلر بعض اوراقل ستونلری املا ایدجک صورتده برحاکم علیه دخی کورلشد که بو محاکم قارشو غرتلر نهجه اهیتی بک اوغلی بولسینه عاڈ اولسندن ابیجی بولمشدر محاکمک جریانه رفیقار غرتونلری سؤل و جواب ایله املا ایتکیده اولوب یز بوسیدین اهالیزی بسبتون حوادث روز مره دن محروم بر اقامتک املنه دوشوب محاکمک قرار یته انتظار ایتکی اولی عد ایلدک محاکمک عدالتندن امتیاز برکال اولغله اولباسیده شو بر قاج کون طرفنده محاکم عدلیه مزجده باعث شرف اوله یله جک بر حکمی اعطا ایلله چکندن امتیاز درکاردر

هر حالده دولت علیه ک محاکم حقوقیه و جزانیه سی کونن کونه کسب انتظام ایتکیده اولوب هر صفات التده کیرلش ظالمه و جائیلری الدن مظلوم و معصوماری خلاص ایتکیده صرف وسع و مقدرت ایتدیگی کور نهجه نقدر ممنون اولدیغیزی بیلیمز حتی بز زمان صنوف محاکم جزانیه ک مقرر ایتک خلاصه لرینی طبع ایل بعض خصوصیه مطالعات محققده دخی بولندیقن نسیان اولمامشدر بته علیه محکمه استیاض و کره دخی اظهار حقدی مهارتی قریباً اراده قرار واقعی رسماً اعلان ایتدیر ظنده یز

متهدی مسئله‌ستده ارنق مصر عسکرینک مغلوبیتی اشکار اولمشدر بوسیدین هیسک پاشا دوسی اولسی مظنون بولان عساکر مصر بک خرطومده طو پلانسته دایر امر ارسالتی قاهره تلغرافی خبر ویره یور بوقضیه فوق الغایه تأسی جالب اولوب اجزای ممالک عثمانیه دن بولتان خطه سودانیده عساکر مصر بک شو بولده انهن ای اوزرینه بولده تدابیر اتخاذ قلدن دیفته دایر مصر دن ده معلومات الله مامشدر

خطه مصر یهده بولتان جنود مصر بک عوما سوقی خصوصیه دخی و طاعینک کسر و هنر متی مستلزم غلبه ک و قوضیه امنیت ایلر ایسه کده معافیة خطه مصر یهده شو خیرک قلو به تأثیر ایلر اولسندن اولباسیده شوشینک از الة وجودی ایچون وقت اضاعه ایلنامسی مقتضیدر ایچق و کره کی هزیمت ایدجیه مصر امراسی ایله سوق اولتان عسکر دن زیاده اولغله بودقعه انگلیز امراسینه تسلیم ذمام ایله سوق عسکر دن فائده تصور اولمیه جی دخی در پیش نظر اولملیدر

امور مالیة ایچون بو کونلر نه نشانات جدیه مشاهده اولتمقددر بر طاقم واردات ایچون تدابیر لازمه اتخاذ قلنهرق امور نافع نقطه‌ستدن ایسه زیاده‌سیله سبی و غیرت ایلدکدهدر بو یاده‌تیکل ایش اولان متعدد قومیسونلر ایله رار هیئت ارکان دولت سبی و غیرتده بولغری محضاً ارادات هر حجت غایات سینه به شدت رعایت و مطاوعندن

منبع اولوب پانتر سبی و انحصار دختان و امتیازات نافع و بحری شرکت کی جدی شیار دخی خیلیدن خبی ایلر اولمشدر بته ار باب وظائف دخی شو بولده امور دولتک تنظیم یله یون غیر متطه‌ستک تسویه‌ستدن صکره معاشارینک وقت وزمایه اعطا اولنجه جی حقیقه امیده دوشملشدر چونکه واردات دولتک تکثر لة اصلاحات ملکینک روحی مسامورین صغیره ک معاشات جزو لرینی وقت وزمایه لهرق بر طاقم ضیاعی عدم تفکر نقطه‌سی اولدیغی یجز ومدر

لسان مکتبه تعیین اولتان معلم افتدیر اوز لیرا معاش و بر یله جکی و مو معاشارک باقیه واسطه سیله تسویه ایلله جکی ایشیلشددر

نارده شهیدری سعادتلو کاظم بک افتدیدی ایله و و تیجه شهیدری غرتلو امین فرج ا افتدیدی دون محل مأمور یتر بته متوجهاً در علیه دن حرکت ایتشدر

خارجیه نظارت جلیله سی تابعیت قلمی مدیر لکنه نارده باش شهیدر سابق اولوب ناپولی شهیدر لکنه تعیین قلمان غرتلو طاصم بک و ناپولی شهیدر لکنه قارص شهیدری اکبادس افتدینک و قارص شهیدر لکنه دخی تابعیت قلمی مدیر لاجی غرتلو استورای افتدینک تعیین اولنق اوزره ایدوکاری ایشیلشددر

بودجه قومیسونی بچینه کونی باب عالیده بالاجتماع کچ وقتیه قدر مذاکره دوام ایش و کور بان اچیغی قیامق و ساتلنی بولش اولدیغی کبی دیگر بر طاقم مهم قرار لر دخی اخذ ایش اولدیغی (مونیتور) یازمشدر

باب عالی ک بطر بقلک امتیازات روحانیه دایر اولان تقریر بته شدیلک نحر برأ جواب اعطاسته مائل اولدیغی تأمین اولدیغی وروایات شاعیه مغار اولهرق روم جماعت مجلسیله بطریق افتدینک بو کون (جمعه) هیچ بر قرار اتخاذ ایچوب باب عالی ک جوابه انقصار ایدجک اولدیغی (مونیتور) یازمشدر

بچینه کونی خواص و کلان مرکب فوق العاده بر قومیسون کرک در سعادت و کرک و لایات هیئت مأمورینک معاشار نهجه اصلاحات مسئله‌سی تذکر اولش اولدیغی (استرن) غرتیه سی یازمشدر

مجلس و کلا کر بد والیستک تجدیدی حقیقه بر قرار اتخاذ اولنقی طلیعی مقنن بر مضبوطی مابین همایونه عرض ایتشدر

ولایت مشار الهایه هنوز هیچ ر نامزد تکلیف اولمامش ایسه ده طرف اشرف حضرت پادشاهیدن فوتیادیس پاشاک غرتله قرار و بر یله جک اولدیغی سالد باب عالی ک یا احمد مختار پاشا حضرتلرینی

و یاخود عسکاسلر قره تئو دور پاشا حضرتلرینی عرض تکلیف ایدجک اولدیغی (مونیتور) یازمشدر

طلم مطبوعاته خدمات اراز بته سبی ایدنلرک نزد مکارم وقد حضرت شهنشاهیده خدماتی تدبیر اولتمقد اولدیغنه بر مثال جسم بو کره وقت غرتیه صاحب امتیازی سعادتلو قلیب افتدی حضرتلرینه ایکجی رتبه دن بر قطعه مجیدی نشان دیشانتک قریحه الهام صبیحه هما بولریدن لطف واحسانی قضا سیدر بته عایه افتدی مشار الهی تبریکه ایتدار ایلر

در سعاده قراج کونلر نه و باغفده اولان یاغورلر دن طو لای تقسیده طو یچی تعلیم خانه سنک چشمه ارقه‌ستده بولتان ار په و صمانلرینک یقش اولدقارینی «استانبول» یازمشدر

از انس هواس تلغرافنامه‌ری

لوندره ۲۲ تشرین ثانی
(از انس رو بیک) ک بو کونکی تاریخله مورخاً قاهره دن الوب نشر ایلدیک بر قطعه تلغرافنامه ده سودان سفری حقیقه التان اخبار اخیره جزال (هیسک) اردونک محو واضع لالی حوادثی تأیید ایلدکاری بیان واشعار اولمشدر تفصیلات بو قدر

قاهره ۲۲ کذا
مصرده موجود محاکم مدتری بش سنه دهه تمدید اولمشدر

بافراد ۲۲ کذا
قرال (میلان) اسقفینابی طاعتمه قرار ویرمشدر

قاهره ۲۲ کذا
حکومت مصریه سودان عساکرینی خرطومده جمع و تحشیده امر ویرمشدر

پارس ۲۲ کذا
اسپانیان التان اخبار و نظراً (والانس) اهالیسی طرفندن المانیا امیر اطورینک ولی عهدی پرنس حقیقه کوستر بلان روی قبول محترانه ر بولده بولش و بالکرز قراج کشی طرفندن یشاسون صداسی ایشیلشددر

هیچ بر حادته واقع اولمامشدر

از انس رو بیک تلغرافنامه‌ری
قاهره ۲۲ تشرین ثانی
محاکم مختلطه مصریه ک مدنتک بش سنه دهه تمدید ایلستنه قرار ویرلدی

بر قاج کونلر نه بوراده احوال سودانیه حقیقه بر خبر صحیحه دسترس اولمیه جی حالده بو کون طوغر دن طوغری ک کلان اخبار هیسک پاشاک قومانداسی التده بولتان عسکرک هزیمته دایر مقدمه دوران ایدن شایعه‌ری تصدیق ایشلشددر ایچق محار به ک تفصیلاتی حالا الله مامشدر

لوندره ۲۲ کذا
دونکی کون (دوق دوقا) ایله زوجیه سی بومابه کلوب کال طنطنه ایله استقبال ایلدملشدر فرانسه ایله چین یئنده یخدت ایدن منازعه ک فصلی ضمنده المانیا دولتی اجرای توسط ایلینی تکلیف ایلدیکنه دایر اولان شایعه لر بیلیدن التان بر تلغرافنامه ایله تکذیب ایلشددر

اعظم شعرادن بر ذلک صفوت پاشا مرحوم حقیقه سوبلدکاری تاریخ نقیصیدر
صدر عالی به چیقان طلحه
صاعقه بر ایتیه خاک سیه

پیر اولور بو یله کیدن طوغری بوله
السدانورلر بر اقان شاه ره می
فوتنه بیت کمر در تاریخ
روح پای بوله بیت الهی
ارنحال ایلدی صفوت پاشا
بزم فردوس اوله ارامکچی
۱۳۰۱

غاز انباری امتیازینک تدقیقه مأمور قومیسونک راپور طوسنده امتیاز نامه مشروط اولان رسومک تزیلی لزومه قرار ویریلوب تزیل اولنجه جی مقدارک تعیین مجلس و کلا ه حاله قلمش ایسه ده مجلس مذکور جانبندن معلومات ساریه لزوم کورنمکله بو کادار مضبوطه هنوز تنظیم اولمامشدر

ایثاوغدن التان بر قطعه تلغرافنامه مائله نظراً اوراده موسیو (ادامو پوی) ک متصرف اولدیغی اون سکن بیک قبه توتونی حاوی مغازه‌ری محقر اولدیغی اکلاشلشددر اشبو حر بک قصدا اشاع اولمیه جی ادعا اولنور محله‌ستده اجرای تحقیقات ضمنده از مر دن در حال رفو میسون هیئت سوق و اعزام قلمشدر

بوزغادک صامسونه متعی چورمه قدر اولان یکر می درت ساعتک شوشه بولی ایکی سنه دنبرو بک جزوی پالیش و بوزغاددن قیصریه حدودی اولان بوغاز لیا به قدر یکر می ساعتک شوشه بولنه دخی وسته بلاشامش اولدیغی حالده ایلک بهارده اولتان همت سابه‌ستده چورم بولنک خستامنه از برشی قاش و بوغاز لیا ن طریق دخی بک ایلرولش اولدیغی بوزغاد متصرف لة قائمه ناملر ومدر یز بول اوستنده بولمش و ضابطان عسکر بده دن اون بش ذات دخی وایشه مأمور ایلش و کور بیلرک امر انشائی دخی تقریر ایله مصارفی معتبران اهالی در عهدده ایلش و اهالی مکلفه فیضیه ک سوبقایتده استخدام اولنق اوزره معاشاری مرکز لوا مأمورینک بر خدمت مخصوصه اولهرق معاشارین ترک ایلدکاری بوزده اونیله تسویه اولنق اوزره یکر می نفر سواری قید و نحر بر اولمش اولدیغی و کچن تشرین اولک یکر می اوچجی بازار کیمده سی بوزغاد قصبه‌ستده شدتلی بر فورطنه ایله ایکی بارمق قدر قار یاغش ایدوی اقره غرتیه‌ستده کورلشددر

(حیره‌نیک) نام اره‌نی غرتیه‌ستک ملاطه‌دن الوب نشر ایلدیک بر قطعه مکتوبه نظر اموره‌العز یز والیسی حضرتلری بر قاج کونلر نه اوراده بولنوب بولرک تسریع علیه‌ستنه صرف مقدور ایلدکده ایش
اچامان ناحیه‌ستدن کلان طقوز یوز کشی یکر می ساعت بعد مسافده کائن ایش محار بته کوندر یله جکر شدت برودتن طو لای بولرک ایچنده بر خیلیمی خسته‌لنوب حتی بشی وفات ایلشددر
همسینه رسور کون علی حکمی اجرا ایلدکده ایش ملاطه طیبی تحقیقات لازمه‌ی اجرا ایچون اورایه کوندرلشددر

روسیه دولتی قلمبه جزال قونسولوسی کاتب موسیو (ایغلس‌تردام) پترسبورغه کتمک اوزره بوکره در سعادتک کچمشدر

لوندره غرتیه‌سی مصرده کی انگلیز عساکرینک تزییلنه دایر محرات رسیده ک بر قمنی نشر ایلشددر
الهمهم تلغرافنامه (سیرا ولین بارنخ) ک تشرین اولک طقوزی تاریخله مورخاً خارجیه نظری لورد (غراوئل) طرفندن وقصبولان استعلامه جواباً قاهره دن کوندر دینی تلغرافنامه‌در

مومی ایله انگلیز عساکرینک هیچ بر مخاطره‌ی استلزام ایلدکسزین قاهره‌ی ترک ایلله جکی احتمالی یازمشدر

مومی ایله موسیو (استفانسون) ایله بعدامشاوهره التی وایلدی بک کشی به بالغ اولان انگلیز عساکرینک اوچ طاور پیاده‌وایی بشار به طوب و بر بطار به مهندس یعنی مجموعی اوچ بیک کشی به تزییل اولمیه جکی ظنده بولمشدر

سیرمومی ایلهر حالده اسایش و امنیتی محافظه ایچون عسکرک اسکندر یهده بولندیرلسی لازم کله جکی سردوایان ایله اشبو قوه‌ک وجود یله حاصل اوله جی تأثیر معنوی بک هر نوع احتمالاته نظراً اسایش مملکتی تأمین کفایت ایدجک ایسه ده‌ستهر حالده مصرده نقاسی انتظام مسئولیتک حکومت مصریه به عاڈ اوله جی تفهم ایلک لازم کلدیکنی افاده ایله ختم مقال ایلشددر

ناظر مشار الیه تشرین ثانی ک ری تاریخله مورخاً (سیر بارنخ) ک کوندر دینی جواب نامه ده حکومت و صیای کزی تحسین و تصویب ایلر وقر ایچک بک اواخر وارداتنه امتیالاً حربه ناظر دن حالا اسکندر یهده قلات اوچ بیک کشی طو یلا یهرق معروضکر و جهله اجرای تزیلات ایتسنی رجا ایلدم و صورتله انگلیز عساکر محافظه‌سی قاهره دن چکیله جکر
بنافضیه اسایش و انتظامک محافظه‌سی مسئولیتی حکومت خدیو به عاڈ و راجع اوله جی و حکومت مشار الهاده وظائف مأموره‌ستک اجرا‌ستده انگلر دولته ک مظالمهرت معنوی به‌ستده کونکه بیلله جکر «دیمشدر

(اوقاف هیاون محمولات دائره منده هر کون مزایده ای اجرا اولغنده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلانندن ایکنجی هفتدسی اولان اشبو)
(بیک ایکوز طقسان طقوز سنده سی تشرین نایذک بدنجی بازار ایتسی کوشندن اعتباراً برهفته طرفنده طالب اولنلرک قیمت مخمندنلک عسریته مساوی)
نومرو قیمت مخمندی
۱۲ ۱۵۰۰ صمایدده سنجقدار خیرالدین محله منده خاتونیز قاغنده طو بال الحاح محمد افندی وقفندن تر ببع و تخمناً ۱۵۰ ذراع رقطعه منزل
۲۵ ۶۶۶ فائده کرامتی محله منده وجامع شریف حولیسی دروننده فاتح سلطان محمدخان وقفندن شهری الی فروش کراو بر باب دختابنجی دکانی ملکینک ثلثان حصه سی
۴۲ ۲۲۵۰ اگری قپوده او بجی بک محله منده شیشه خا، جاده منده فاطمه خاتون بنت شازلی وقفندن تر ببعاً ۱۲۰ ذراع عرصه منده بش او طه و برصفه و برقیو و اوچیز ذراع باغیچی مشتمل احشابر باب منزلک ثلث حصه سیله بجهذک ربع حصه سی
۱۶ ۱۷۵۰۰ کوچک مصطفی پاشاقر بنده منلاخسرو محله منده قرصرقلی جاده منده سلطان احمدخان اول و سرایلی شمس رحسار خام وقفندن تر ببعاً اوچبیک بشیز ذراع عرصه منده دروننده اوچ او طه و برقیو و ستوی سکر بوز فروش کراو رقطعه بوسناک نصف حصه سی
۷ ۱۰۰۰ معیونجی قر بنده طوبطاشی محله منده در بند قهرودی زقاغنده نسلی خاتون وقفندن تر ببعاً او تو ذراع عرصه منده براوطه بی مشتمل احشابر بر باب منزل
۵۶ و ۱ ۴۰۰۰ لغه قر بنده شیخ فرهاد محله منده جامع شریفن قاغیله مصلح جاده منده معمار کمال الدین وقفندن تر ببعاً ۱۰۰ ذراع عرصه منده اوچ او طه و برصفه و برقیو و ۳۱ ذراع باغیچه و محتده بر باب مناو دکانی مشتمل شهری بوزاون فروش کراو احشابر باب منزل و دکانلک نصف حصه سی
۱ ۲۰۰۰ طو بخانه ده اتمکچی باشی محله منده باغیچی چقارلی زقاغنده سرطون الحاح محمد اغا وقفندن تر ببعاً الخش ذراع عرصه منده ایکی او طه و برصفه و برقیو و شهری التمش فروش کراو احشابر باب منزلک نصف حصه سی
۳۳ ۳۰۰۰ داود پاشاده می اد پاشا محله منده چاوش حامی زقاغنده تر ببعاً بوزالی ذراع عرصه منده ایکی او طه و برقیو و او تو ذراع اچقانی مشتمل احشابر باب منزلک رقطعه مسکه بتونی و دیگر رقطعه مسکه نصی مخلولدن و دیگر رقطعه مسکه اولان محلات دخی محلوله ایله برابر فروخت اولنه جتی
۶۳ و ۶۵ ۴۵۰۰ غلطه ده جامع جدید محله منده و بوده جاده منده بدکچی الحاح محمد پاشا وقفندن تر ببعاً الخش اوچ ذراع عرصه منده ایکی او طه و ایکی صفه و شهری ایکوز فروش کراو کار کیر بر باب منزل و اوچیز اون ذراع عرصه منده ایکی راقه و شهری التمش فروش کراو بر باب چلنکر دکانک و منزلک مذکورک اونبر حصه مندر بر حصه سی
۹ ۱۷۱۴۴ اربودقر یه سنده بقال زقاغنده حرمین وقفندن تر ببعاً ۱۵۰ ذراع عرصه منده اوچ او طه و برصفه و برقیو و یسک طهوز بوز درت ذراع باغیچه و برخراب جام و کبرقو و دروننده اوچ عدد مخزن و برجامکان محلی مشتمل احشابر باب منزلک بدی حصه مندر اوچ حصه سی
۷ ۳۰۰۰ طو بخانه ده سفر کخند محله منده بوستان ایچی زقاغنده کاتب مصطفی افندی وقفندن تر ببعاً بوز بکری ذراع عرصه منده فوقنده براوطه بی مشتمل شهری بوزالی فروش کراو کار کیر بر باب مغازه نک بش حصه مندر بر حصه سی
۱۱ ۳۳۲۰ بک اوغلنده شیخ الحرم حسین اغا محله منده بره محمد زقاغنده رؤس احد اغا وقفندن بر موجب خر بطه سکسان اوچ ذراع رقطعه منزل عرصه سنک بش حصه مندر ایکی حصه سی
۵ و ۳ ۷۵۰۰ قاسم پاشاده سرکچی مصلح الدین محله منده پاشا حامی زقاغنده تر ببعاً ایکوز ذراع احشابر جامکان محلی و ایکوز ذراع جام دروننده ۱۷ قورنه و درت خلوت و کبر و صغیر ایکی قیو و ایکوزالی ذراع حطب محلی و مذکور حطب محله مندر اون ایکی عدد بیکار او طه سی
۷ ۱۵۰۰ بوغاز ایچنده قوری چشمه ده چنارلی چشمه زقاغنده میر اخر علی اغا وقفندن تر ببعاً بوز بکری ذراع رقطعه منزل عرصه سی
۲ ۱۰۷۵۰۰ سلطان احمد قر بنده حلوای باشی اسکندر اغا محله منده جام زقاغنده ایکی نور و ابله مر ققوری باقی جای دنگلکه معروف حرمین کدکاندن کدی و شهید محمد پاشا و خدیجه سلطان و قیلیدن اوچ بچق مصور اماندینی مشتمل تر ببعاً ایکوز ذراع عرصه منده بی اون ایکی قورنه و درت او طه و بوزالی ذراع جاملی محلی و بوز بکری ذراع حطب محلی و شهری بیک فروش کراو کار کیر بر باب جامک اوچ ربع حصه سی
۱۵ و ۱۲ ۱۸۷۵۰۰ فندقلی قر به سنده فندقلی جاده منده سلطان محمدخان اول وقفندن تر ببعاً بوزالی ذراع عرصه مندر اون لی او طه و درت صفه و برقیو و ایکی بیک ذراع باغیچه و بر جام و بیشکاهنده اوچبیک بشوز ذراع باغیچه محلی مشتمل بر باب ساخنلک اوچ ربع حصه سی

موسم شتا
قبش موسمنک تقری مناسبته اهالی معتبره اخطار
ایدرزک بک اوغلنده بکسناک قالدیرمک اوست
طرفنده تکه قر بنده واقع ۵۷۸ نومرو ابله مر قق
موسیو (دلا کیو - تیس) لک مغازه منده هر نوع
صوبه لر غایت اهون فیساترله فروخت اولدینی
کسی صوبه و قار بوله طاقولری دخی موجود
بولغنده در
موی ابله در سعادتن حرکت ابله جتی مناسبته
مغازه منده بولنان امتعدی الدن چیقارمق ایچون
نک دون فیاترله صاته جقدر

پارسی دو قنور (دهو) نک حبارینی طایان
بالجه اشخاص لزوم کوردکل ی زمان بونکله
ایچرورینی تمیزلکده تردد ایتزل
اشخاص مر قومه بونک نه اچیلغندن ونده
زچندن اورکنزل چونکله اشبو حبار دیگر
مسهلرکی شراب و قهوه و جای گی مشروبات
مقوه و اغذیه محسنه ابله استعمال اولدینی
زمان تاثیر طو بوز هر کس ایچرورینی
اشغالانه کوره بونک و بیک ساعتی ایستکلری
کبی انتخاب یارلر مسهلک زحقی حس غداتک
تأثیر به دفع اولدینندن هر قاج دفعه اقتضا یار
ایسه اوقدر بالسهوله اخذ و استعمال اولنه ییلور
اشبو حبارک قوطوسی بش و یاریم قوطوسی
یکی بچق فرانغه در

اصول محاکمات جزایه قانونامه سی شرحی
سابق دیار بکر ولایتی محکمه استیاف مدعی
عمومیسی عزتو محمود ندیم افندیکن بعنوان التمه
نشر اتمکده اولدینی کتابلک بشیجی جزئی دخی
بوکره موقع انتشاره قویلوب الی پاره فیساتله
صالحه در

تلفراف
ویانه - در سعادت ۱۴۳۲۱ - ۲ - تشرین ثانی ساعت ۴ دقیقه ۲۵ در سعادته باغیچه قهر منده مجاری
مغازه سنه « موجود بولنان امتعدی فیاترجه تیز بلات اجرا سیله همان فروخت ایدکن کلیتو مال اشترا
اشترا ایدوب بوله چیقاردق
امضا . ویانه ده واقع مجاری قار بقعه سی مدبری «
ویانه ده واقع قار بقعه مندرن اخذ ایلش اولدینمن صورتی بالاده محرر تلفراف نامدی نشر ابله هر وقت رغبت لرله
پورده یورلدینمن مشترک لر می و عوم صورتده اهالی معتبره فیاترلرجه اجرا ایدلن تیز بلات
کلبه دن استفاده ایلکده دعوت و محضا بر مثال اولق اوزره بعض فیاترلر می روجیز بریان ایدر
قبشلق باطو فروش ۱۴۰ ارکک ایچون باطون ۲۵
ارکک ایچون قوسطوم ۱۲۰ چوچق ایچون قوسطوم ۶۵
برجیق باشنده چوچق ایچون ۱۲ (مجاری)
استانبولده باغیچه قهر منده شیخ الاسلام خانی محتده

MENTION HONORABLE
A L'EXPOSITION
UNIVERSELLE INTERNATIONALE
PARIS 1878
ABBAYE
MARQUE DE FABRIQUE
BOULEVARD DU SUD
PARIS
Dépôt Général:
PARIS
2, Rue des Lions-Saint-Paul

پارسد (لیون سن پو) زقاغنده ایکی نومروده (ژ . پ . لاروس) لک اجرا خانه منده (پروم پوتاسیون)
پورتوقال قبوغنک مسکن شروی امراض عصبیه بی حقیقه شقایاب اچر
(پروم پوتاسیون) اعصابه تأثیر ایدن اجزائک الک تقیسی اولوب اشبو امراضه استعمال اولنهی صحیحاً
لازمدر اشبو شروب باشلیجه قلبک اعصابی کلنده و هضم و تفسیر عزالینک معلولیتیه صرصه
ورقص سنکی و مراقبای رجده و دیش چیقاردینی اشاده چوچق لره بار بولان حواله ده و سهرده
والخصل عموم امراض عصبیه ده نافعدر
اشبو شروب بیوک اجرا خانه لک هپسنده بولنور صراجده و داه السلطان و وریم ایض و مختلف درجدرده
فرنکی علته لرینه نافع پورتوقال قبوقلی (ایوت پوتاسیوم) شروی دخی بولنور

HUILE DE HOGG

پارسد قاسیقیلون سواقنده ۲ نومروده اجزای موسیو هونک مورینا با لغنک
خالص یاقی کونکس طرق تقیسی صراجده ذری خسته لقری و وریم نرله
اوسر وک چبان پاره و فلور بلانش تمیز اولنان قادن خسته لقری و وجودک
عموم قوتسور لقری علینه صورت قطعی ده تاثر ایتدیک و قوتسور و نازک چوچقلره
قوت ویرمکده اولدینی بکری بش سنه دتبرو متبادیا اولنان تجر به ابله
ثابتدر عادی یاغلردن و علی الخصوص قیلندن صافندلی زبیرا بونلر تأثیر
ایتکندن ماعدا معدده یه عقونست و یورو بعض کره ده مصرتی طوقنور بنه علیه
اوچ کوشه شیشه ایچنده صاتلمقده اولان اجزای موسیو هونک اصل وخالص
مورینا با لغی یاغلندن استعمال ایتلی و یافته سنک اوزرنده موسیو هونک
امضا سیله پارس مکتب طبیسی امور کمیو یه مدبری موسیو
سیورک شهاد تنامه سی بولنیلدر باشلوجه در وکیست
واجزای دکانلرک بولنور
بیک سکر بوز سکسان اوچ کانون ثانی ایتداسندن بدا
هونک مورینا با لغی نفس باغی شیشه لرینک یافته لری
اوزرنک فرانسه حکومتی طمغه سنک موجود بولنمیسی قار بریقانک
مجرد اولوب بوکا دقت بشیر یله
موقع سی



سلطان یاز بدده کر التمه و فاجاده منده کائن سکر
اوطه و بر مطبخ و براخور و بر بقعه بی مشتمل ۸۷
نومرو لو بر باب خانه صراحی التندن صایتلیق
اولدینندن کورمک ایستک ایدنلرک مذکور خانه
زقاغنده ۱۵۴ نومرو ابله مر قق رحی بک
خانه سنه مر اجعت ایتلری اعلان اولنور



ایتده محرر علامتار داعی
امراض مختلفه معده سی
اولدینندن ایهال ایدلما لری
لازم کاور
اشبو خسته لک معده لک
خفیفه بوز سیله ظهور
ایدر ایتداسنده ایهال
اولدینی تقدیرده تیجه
بتون وجوده و باخصوص
اق جسرکه و قره جسرکه
و یاقر اسه و اصول غددیه

مستولی اولور بو کامبتلا اولنار وفات ایله قور تلجیه
قدر دوچار الم اولورلر اشبو خسته لکک طبیعی
اوزر بنه انسان چوق دفعه یا کور فقط ارباب
مطالعده بو کامبتلا اولوب اولدینغه حکم ایتک اوزره
شو سؤالرو وارد اولور طعمامدن صکره نفس
الغه زجت و مشکلات چکیور میسکن لابنقطع
بورغناق ایله بر الم خشی حس ایدیلور میسکن
کوزلر بکک ایچی صارارمش می صبا حاری
اغز بکرده طامد سزلی ابله دیشلر بکک اوزرنده
قالین و یاشیجی محساض و دیلکیز اوزرنده لکه و یان
طرفکرده و ارقه کرده اغری و اری قره جکر بکر
یومش کبی صماغ طرفکرده اغری موجودی
منقبض میسکن افسق بر وضعیتدن ردن بره
فالتدینکرده باشیکر دینوری کوزلر بکک قاشیوری
ادرار بکر نادر و بکر نکلی مدبر ادراردن صکره
برشی قالیوری طعمام عقبینه مایه لنیوری رباح
بطنی و غاز وقوعه کلبوری اشبو امارلرک جلعه سی
ردن بره کله میوب خسته لکک تریادی هنکامنده
مریضه موجب اضطراب اولورلر خسته لک بر
زمان امتداد ایتدیک حالد قوری و غلیظ او کسورک
و راز صکره بونکله برابر بلغم کاور خسته لک
ایلر اولدیکجه جلد اسمر لنور اللر و ایاقلر صغوق اولور
اق جکر و قره جکر خسته لکری زاید ایتدیکجه
ریح طیار اغری لری ظهور ایدوب اشبو اشتداده
قارشو عادی تدای کار کراوان اشبو خسته لک
سرعت و قتله و تا اولایتده تدای ایدلیسی از مدبر
اوزمان عادی بر علاج اتی منع ایدر اسکیدیک
حالد دخی اشتها عودت ایدنجیه و هضم التاری
حال اصلیلر بنه ارجاع اولنجیه قدر دوا ی صحیحنه
دوام ایتیلدر اشبو خسته لک قره جکر مرضی عد
اولنور بو خسته لکک الک مؤثر علاجی (سیدکل) ک
نیتدن تهیه اولنان شفا بخش شرو بیدر مذکور
علاج امری قاده یا ییلوب بولنورده (فرنیقون رود)
ده ۲۱ نومروده (آ . ژ . هوایت) زرنده صایتلور
شروب مذکور سبب صحیحیه برار خسته لکی اساساً
محو ایدر

اجزایبارده بولنان اشبو علاج ساخته در صحیحی
ارباب در سعادته اجنه سی غلطه ده و کس قالدیرمه
طقسان بش و طقسان بدی نومرولر ایله مر قق
(ادمون فاروانا) لک مغازه سنه مر اجعت ایتلری
لازم کاور

بیوک کوزلک
دنیاده کوزدن قیتلونه واردر ۹

کوزی سسون واهون فیساتله ابی برکوزلک المی
استیان بوددغه بک اوغلنده طوخر و بولده تکه
قربنده (مایر و قومپایه سی) مغازه سی انصالنده
کشد ایلش بولنیم ۱۱۱ نومرولی کوزلکچی
دکانه مر اجعت ایتیلدر
بوددغه اورو بادن کلیتو کوزلک و ادوات بصربه
جلب ایلش بولغنه مشتریکمک مقصدارینی
و مغازمک شهرتی ل تورمق اوزره مالربی ممکن
اولدینی درجده اهون فیساتله صاتمغه حاضر
بولغندیم
مغازه منده قیراش کوزلک و ادوات سائر بصربه
دخی تعمیر ایدیلور
ماللرمک جنسک اولکی و فیاترلرک اهونینی کورمک
اوزره اهالی معتبره لک مغازه بی نشر بف بیور مارینی
رجا ایدرم

هفته ده بر کره چهارشنبه کونلری نشر اولغنده
بولنان (مشاهیر اسلام) نام رساله لک ایکنجی
جزوی دخی بوکره میدان انتشاره وضع اولش
ومندر جاتی جنتیکان غازی سلطان عثمان خان اول
حضرتلرک زجه حاللر یله فتوحات عصره یزیدن
عبارت بولغنددر

حور حورده صوبه لر محله منده راغب بک زقاغنده
علی رضا پاشاک عرصه سی پارچه پارچه صایتلیق
اولوب اهون فیساتله و برله جکندن طالب اولان
ذوات کرام دروننده بولنان الحاح عبدالرحیم اغلیه
مر اجعت ایتلری

فندقلی جامع شریفی قارشوسنده منابر بانه دولانو
عزت پاشا حضرتلرک بونقوناق عرصه سی صومع بقیچه
صایتلیق اولدینندن طالب اولنلرک کوشه باشنده
توتونجی دکاندن سؤال اولنمی

قارشو صرعه صوبی دکاندن سؤال بیور مارنی